

1958 ஆம் ஆண்டின் 15 ஆம் இலக்க ஊழியர் சேமநிதி அதிகாரச் சட்டம்
THE EMPLOYEES' PROVIDENT FUND ACT, No. 15 OF 1958

"அலை" அகாதி பனுய
பத்திரிம் "எல்"
FORM "L"

நம் கரனு லெவிஷு/லூமெக்காரயகு/ அட்மினிஸ்ட்ராகிருவகு/ லெகாரயகு பனதே 26 வை வினையை யவனே புதிலால் கோவீம் சுதா இடிரெபன் கரன கிளிகம் இலீலீம் அதிகாரச் சட்டத்தின் 26 ஆம் பிரிவிற்கமைய நியமத்தர்/ உரிமைக்காரர்/ உரிமைத் தத்துவக்காரர்/ மரணசாசனத் தத்துவக்காரர் சகாயங்கள் கோரும் விண்ணப்பம்

CLAIM FOR BENEFITS UNDER SECTION 26 OF THE ACT BY A NOMINEE/HEIR/ ADMINISTRATOR/ EXECUTOR

(மேல் இலீலீம் நூலிலை சுலாக்கையை அன்திலை சீவிய கல சீவிய மாற்றை கல சீவிய மாற்றை கல புதுய
(காலஞ் சென்றவரான உறுப்பினரைக் கடைசியாக வேலைக்கமர்த்துவர் மூலம் இறப்பியினமைக் கோரிக்கையைத் தொழில் ஆணையாளருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்)

(This claim should be sent to the Commissioner of Labour through the employer by whom the deceased member was last employed)

I வை கொவை

அன்திலை (நூலிலை சுலாக்கையை அன்திலை சீவிய கல சீவிய மாற்றை கல புதுய) யவனே சீவிய கல புதுய சுலாக்கை அங்க் நமதீ சுதா இடிரெபன் கரன கிளிகம் இலீலீம் அயனே நலி கல அய/ லூமெக்காரய/ அட்மினிஸ்ட்ராகிர/ அன்திலை கிளிகம் பனதே லெகரி பி (கிளிகம் இலீலீக்கரரே கல புதுரை நலி என்ன) வன மல், நூலிலை இதன கீ சுலாக்கையை வெனுவென் வேலையை புது புதிலால் லூ கூதீல் பின்னை வருத் 1958 ஆம் ஆண்டின் 15 இலக்க சீவிய கல சீவிய மாற்றை கல புதுய பனதே 26 வை வினையை புதுரை மேடின் கிளிகம் இலீலீக் குடிரெபன் கர சிரிதீ.

நூலிலை சுலாக்கையை விவாக வீ சிரியெகி*/நோகிரியெகி*

மல் மேயு -

- (அ) சுதா நூலிலை சுலாக்கையை மரண பிலீலீல் கொவையை கீ சுலாக்கையை கல மரண சுதாக்கையை பிலீலீல்
- (ஆ) சீவிய கல புதுரை மேடின் என லெ லெ சுதா நூலிலை சுலாக்கையை பிலீலீல் பாலனாயும் அடால அட்மினிஸ்ட்ராகிர லெபானூயை சுதாக்கை பிலீலீல்
- (இ) சுதா நூலிலை சுலாக்கையை அன்திலை கிளிகம் கூலைத்தே லெகரி பிலீலீல் சுதா நூலிலை சுதாக்கை பிலீலீல் சுதாக்கை பிலீலீல் அல்லது உல்லி*.

I ஆம் பாகம்

உறுப்பியினம் இல. ஜி உடைய உறுப்பியின் முழுப்பெயறுக் கூறுக) என்பவரின் நியமத்தர்/ உரிமைத் தத்துவக்காரர்/ மரணசாசனத் தத்துவக்காரர் வேலைக்கமர்த்துவரது பெயறையும் பதிவு இலக்கத்தையும் கூறுக) ஆயிய நான் (காலஞ்சென்ற உறுப்பியின் வேலைக்கமர்த்துவரது பெயறையும் பதிவு இலக்கத்தையும் கூறுக) டம் கடைசியாக வேலைபார்த்த குறித்த காலஞ்சென்ற உறுப்பினர் சம்பந்தமாக உரிய சகாயத்தைப் பெறுவதற்கு 1958 ஆம் ஆண்டின் 15 ஆம் இலக்க ஊழியர் சேமநிதி அதிகாரச் சட்டத்தின் 26 ஆம் பிரிவிற்கமைய இத்தால் உரிமை கோருகிறேன்.

காலஞ்சென்ற உறுப்பினர் * விவாகமானவர்/*விவாகமாகாதவர்.

இத்துடன் -

- (அ) *குறித்த காலஞ்சென்ற உறுப்பினரது மரணம் சம்பந்தமாக பிரிவின் பிறப்பு, இறப்பு பதிவுகாரர் வழங்கிய மரணச் சான்றிதழின் பிரதியொன்றும் ;
- (ஆ) *குறித்த காலஞ்சென்ற உறுப்பினரது சொத்தின் நிருவாகம் சம்பந்தமாக மாவட்ட நீதிமன்றம் வழங்கிய உரிமைத்தத்துவத்தின் சான்றுகரக்கப்பட்ட பிரதியொன்றும் ;
- (இ) *குறித்த காலஞ்சென்ற உறுப்பினரது மரணசாசனத் தத்துவக்காரருக்கு மாவட்ட நீதிமன்றம் வழங்கியுள்ள மரணசாசன அதிகாரப்பத்திற்கு பிரதியொன்றும்

இகணைக்கப்பட்டுள்ளன.

PART I

I, (state full name of claimant) being nominee/heir/administrator/executor of last will of whose membership No. is do hereby, in terms of section 26 of the Employees' Provident Fund Act, No. 15 of 1958, make a claim for the payment of benefits due in respect of the said deceased member, who was last employed by (state name and registered number of deceased member's employer).

The deceased member was married*/not married*.

I annex hereto -

- (a) copy of the certificate of death issued by the Registrar of Births and Deaths of Division relating to the death of the said deceased member*.
- (b) certified copy of the letters of administration granted by the District Court of relating to the administration of the estate of the said deceased member*.
- (c) certified copy of the probate granted to the executor of the last will of the said deceased member by the District Court of *

II වැනි කොටස (මෙහි පහත සටහන බලන්න)

பகுதி II (கீழே உள்ள துறிப்பைய் பார்க்கவும்)

PART II - (See note below)

1. கிளிக்கி ஒல்லூனிகரையேல் பீபினை உரிமை கோருபவரின் விலாசம் Address of Claimant	
2. கிளிக்கி ஒல்லூனிகரையேல் சுதாக் கடைநூலின் பெயர் அங்கை உரிமை கோருபவரின் தேசிய ஆளுடையாள் அட்டை இலக்கம் National Identity Card Number of the Claimant	
3. கிளிக்கி ஒல்லூனிகரையேல் பொதை அங்கை, பௌக்குவில் கா கணவை உரிமை கோருபவரின் வங்கிக் கணக்கு இலக்கமும் வங்கியும் கிளையும் (வங்கிப் பற்று வரவு துத்தகத்தின் நிழந்தப்பட்ட பிரதி ஒன்றை இணைக்கவும்) Bank Account Number of the Claimant, Bank and the Branch (attached a photocopy of the Bank Pass Book)	
4. தெய்திய சாமாத்தை வீகினை நமிகரண லட்சி அயு ஹே மஜுகே எர்மனிக்கையை ஆகி ஆகி சமிகனையை நியமத்தின் அல்லது காலஞ்சென்ற உறுப்பினரது உரிமைக்காரரின் உறவு Relationship of Nominee or Heir of deceased member	
5. கிளிக்கி ஒல்லூனிகரை நூதீகிய சாமாத்தையை கார்யாவ ஹே சீவாமிப்புரையை நோவை நமி ஆ ஹே மஜு தெவ்வு சிரீ ஏ யா வக, தெவ்வு சீ நமி மஜுகே ஹே ஆகையே நம ஆகையே நம சுதாக் கிளிக்கை உரிமை கோருபவர் காலஞ்சென்ற உறுப்பினரது கணவன்/மணவி ஆக இல்லாதவிடத்து கணவன் அல்லது மணவி உயிருடன் இருக்கின்றாரா அல்லது இல்லையா என்பதை குறிப்பிடவும். அவர்/அவள் உயிருடனிருப்பின் பெயரும் முகவரியும் :- If the Claimant is not the spouse of the deceased member mention whether the spouse is living or not. If he/she is living, Name and Address	
6. கார்யாவ ஹே சீவாமிப்புரையை நீதாநாக்குலு வென்வீ சிரீ நமி வென்வீமல் அவைர ஜூ ஸ்டாவீயே நம ஏ நாவை அங்கை ஏ தென்ன. கணவன் அல்லது மணவி சட்டரீத்யாகப் பிரிந்திருப்பின் பிரிவை அனுமதித்துள்ள நீதிமன்றத்தின் பெயரையும் வழக்கின் இலக்கத்தையும் கூறுக. If the spouse has been legally separated, state name of court and number of case allowing separation	
7. நூதீகிய சாமாத்தையை நூதீகிய ஏரூவன்கே நமி, தெவ்வு சிரீ ஏ நோகீரீ ஏ யா வக. தெவ்வு சீ வீகின அயை ஏ சுதாகை கரன்ன, காலஞ்சென்ற உறுப்பினரது எல்லாக் குழந்தைகளினதும் பெயர்களும் (இறங்கவர்களும் உயிருடன் வாழ்வர்களும்) உயிர்வாழும் குழந்தைகளது முகவரியும் குறிப்பிடப்படுதல் வேண்டும். Name of the deceased member's children all the children (living and deceased) should be mentioned and addresses of the living children should be mentioned	
8. நூதீகிய சாமாத்தையை நூதீகிய ஏரூவன்கே ஏரூவன்கூரவீன்கே நமி சுதாக் கிளிக்கையை காலஞ்சென்ற உறுப்பினர் காலஞ்சென்ற பிள்ளைகளது உரிமைக்காரரின் பெயர்களும் விலாசங்களும் Names and addresses of the heirs of deceased children of the deceased member	
9. நூதீகிய சாமாத்தை வீவாக்கு நோகீரீயே நமி, உகம் நூதீகே நமி சுதாக் கிளிக்கையை தென்ன காலஞ்சென்ற உறுப்பினர் விவாகமாகாதவராயின் அவரது நெருங்கிய உறவினரின் பெயர்களையும் விலாசங்களையும் கூறுக. If the deceased member was not married, give names and addresses of next-of-kins	
10. நூதீகிய சாமாத்தை நலை கீய தெப்பு ஹே வெனக் விளைகி விச்கர சுதா சீவாயே வீராகம (ஞாம சேவகை ரபேர்சு அமுனூ சிரீய பூஷா பலத சுதான வென்ன). காலஞ்சென்ற உறுப்பினர் விட்டுச்சென்ற சொத்துக்களின் அல்லது மற்றும் இருப்புக்களின் விவாழும் அவற்றின் பெறுமதியும் (கிராம சேவகரின் அறிக்கை இணைக்கப்படுதல் வேண்டும். கீழே குறிப்பைப் பர்க்க.) Particulars of properties of other assets left by deceased member and their value (Gramma Sevaka's report should be attached. See note below.)	

11. நூலிடிய சுமார்க்கடியில் இட்டிய இட்டில் நிலுவகதி ஹே ரூபாவிலேயே வென அல் கிசி நலி நிலுவகத் தொகை வீ பலவீ டி?

உச்சே நலி சீப்தர் தெருங்.

காலஞ்சென்ற உறுப்பினரின் சொத்து சம்பந்தமாக நீதிமன்றமெதிலும் மரணாசன வழக்கு அல்லது மற்றும் வழக்கு நடைபெறுகிறதா? அப்படியாயின் -

Is the estate of the deceased member subject to testamentary or other action in any court? If so, state -

(அ) ரூபாவிலேயே நலி சுமார்க்கடி

(ஆ) அந்நீதிமன்றத்தின் பெயரையும் வழக்கின் இலக்கக்கையும் கூறுக.

(a) The name of the court and the number of the case

(அ) நிலுவ பிலிக்ட் தொரநூர் டிய நூகி அட்டிதிச்சூபிகரூபே, பலகரூபே ஹே வென அல் கிசி நூதோத்தூபே நலி சுமார்க்கடி

(ஆ) உரிமைத்தத்துவக்காரரின் அல்லது மரணாசனத் தத்துவக்காரரின் அல்லது குறித்த வழக்குப் பற்றி தகவல் கூறக்கூடிய மற்றும் யெர் வழியின் பெயரும் விளாசமும்

(b) The name and address of the administrator, or executor or other person who is in a position to give information about the case

12. நூலிடிய சுமார்க்கடியா ஆடாயம் எடு வேலுவே டி?

காலஞ்சென்ற உறுப்பினர் வருமானவரி செலுத்தி வந்தாரா?

Was the deceased member paying income tax?

ஒத்த சுதநன் சீப்தர் சுதந வீ சுத திவூட்டி வீ புகாக கரம்.

மேற்கூறிய விவரங்கள் உண்மையானவையென்றும் சரியானவையென்றும் உறுதிப்படுத்துகின்றேன்.

I declare that the above particulars are true and correct.

கிளிகமி ஓல்லுமிக்ரூபே அந்தந ஹே வீ மாபரூபிலீ சுலகங்.

உரிமைகோருபவரின் ஓப்பம் அல்லது இடதுகைப் பெருவர்ல் குறி.

Signature or left thumb mark of Claimant.

திகதி }
Date }

III வூதி கொடை

..... பிலிரி வத்தே/ஆயத்தையே
கலமனாகார/பூபிரின்வைன்வெ/அபிதிகரூபிவா* நூதே மூ ஒத்த கீ
..... நலி அய (சுமார்க்கடி அங்க))
கேவவேயே கொடுவா ஹே சீபியேடி. இனுதே அவசுபா மாபாதே டாயக் லிட்ட 20..... மாபாத
வெனுவேந் யூதி அடிக்கால இட்டில் பிலிக்ட் வார வார்தாவிட ஆநூலந் கரன லே.

மினு வத தே காலத்திய கெலேயை*/கல வீ இட்டுமி டி திவெ.
கிளிகமி ஓல்லுமிக்ரூபே மாபரூபிலீ/ தொகூட்டுமீ*.

கிளிகமி ஓல்லுமிக்ரூபே

(அ) ஒத்த சுதநன் நலி கல அயம் வீ*
(அ) தமா கிய சிரின பரிடி நூலிடிய சுமார்க்கடியார் ஆதி சுமினாய்வை ஆதி வீ*
(அ) அவு வயச் கார்யகால இட்டிகமி ஓல்லுமிக்ரூபே ஹைக்ரூ வீ*
(அ) நூலிடிய சுமார்க்கடியில் இட்டிலேயே அட்டிதிச்சூபிகரூபே வீ*
(அ) நூலிடிய சுமார்க்கடியில் அந்திம குலதேன் பலகார்ய வீ* மா ஏதிதீ.

கிளிகமி ஓல்லுமிக்ரூபே ஓல்லுமில அந்தந தைவே* / சீய மாபரூபிலீ சுலகங் யேடுவே* மா ஓரீபிலீ டி ய.
ஓல்லுமில தலா ஆதி அந்தந* / மாபரூபிலீ சுலகங்* ஓல்லுமிக்ரூபே வீ வீ மா சுதிமில பந்தீ சிவிதி.

கேவவயாகே அந்தந.

கேவவயாகே லீயாபடி-வி அங்கய :

திகதி :

III ஆம் பாகம்

குறித்த (உறுப்பினமை இல.) என்னிடம்
வேலைபார்த்தாரென்று
தாபனத்தின்*/ தோட்டத்தின் முகாமையாளர்/மேற்பார்வையாளர்/சொந்தக்காரர் ஆகிய நான் இத்தால் சான்றுகரக்கின்றேன். அவரது கண்டீசி மாதாந்த உதவு
தொகை..... 20..... ஆம் ஆண்டு..... மாதத்திற்குரிப் பூதுவதொகைகள் பற்றிய விவரத்தீர்டில்
சேர்க்கப்பட்டுள்ளது.

அவர் ஆந் தேதியன்று இறந்தார்*/இறந்ததாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. உரிமைகோருபவரை நான் அறிவேன்*/அறியேன்.

உரிமைகோருபவர் -

- (அ) *குறிக்கப்பட்ட நியமத்தை என்பதையும் ;
 (ஆ) *உரிமைக்கோரிக்கையிற் கூறப்படுவதுபொல காலஞ்சென்ற உறுப்பினரின் உறவினரைப்பதையும் ;
 (இ) *பிராயமற்றவரை உரிமைகோருபவர் பாதுகாவலர் என்பதையும் ;
 (ஈ) *காலஞ்சென்ற உறுப்பினரது சொத்தின் உரிமைத் தத்துவக்காரரென்பதையும் ;
 (உ) *காலஞ்சென்ற உறுப்பினரது மனசாசனத் தத்துவக்காரரென்பதையும்;
 நான் அறிவேன்.

உரிமைகோருபவர் இவ்விடமை கோரிக்கைக்கு என்முன்னிலையில் தமது *ஒப்பத்தை/*கைப்பெருவிர்ந்துறியை இட்டார். உரிமைகோரிக்கையிலுள்ள *ஒப்பம்/*கைப்பெருவிர்ந்துறி உரிமைகோருபவரினது என்று திருப்பியடைந்துள்ளேன்.

வேலைக்கமர்த்துபவரின் ஒப்பம்.

வேலைக்கமர்த்துபவரின் பதிவு இல.:

திகதி:

PART III

I, manager/superintendent/proprietor* of do hereby certify that the said (Membership number) was employed by me. His last monthly contribution was included in the return of contributions sent for the month of 20

He died*/is reported to have died/on

The claimant is known*/not known to me*

I am aware that the claimant is

- (a) the nominee referred to*
 - (b) related to the deceased member has claimant*
 - (c) the guardian of the claimant who is a minor*
 - (d) the administrator of the deceased member's estate*
 - (e) executor of the last will of the deceased member*.

The claimant signed the claim*/placed his thumb impression on the claim* in my presence*.

I am satisfied that the signature*/thumb mark* on the claim is that of the claimant.

Signature of Employer.

Registered number of Employer:

Date :

(*නොගැලුපෙන කොටස් කළාහරින්න/*QPCRඑතුතමරුවන්හි න්කක්වීමුک/*Delete whichever is inapplicable.)

2. II වැනි කොටස 10 වැනි කොටසුව : මෙහි අදාළ ප්‍රතිඵල තියෙන ව්‍යවසාව ප්‍රමාණීකා හා මූල්‍යනායක පැංචාවේ ප්‍රතිඵල සිටි ප්‍රාග්ධන යුතු දෙවන තැනැනෙන් ලබා ගත යුතුන්ක් මෙන්ම ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධන ආදාළයි තිලුවට තැන විසින් ඇති දිය යින් ප්‍රතිඵලයි. වෙනත් කරුණුවලට අමතරව මෙම ප්‍රාග්ධන දැක්වෙන විස්තර රප් ඇතුළත් යිය යුතු -

2. II ஆம் பாகத்தின் 10 ஆம் கூடு : இவ்விற்கையானது, காலன்தெள்ள உழுவினர் சாதாரணயாக வரித்துறைப் பிரதேசத்தின் கிராமவேகிடம் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டு அப்பிரதைத்தின் பிரிவுக் காரியாதாக்கியில் ஒப்பட்டது உடையதாகிறத்தல் வேண்டும். அது மற்றும் யாதாயினும் தகவலுடன், பின்வரும் தகவலுடையும் அளித்தல் வேண்டும்.

(அ) காவுஞ்சென்றுவரி வித்தி பிரதேசத்தில் அவற்றுக்குச் செய்தால்கவுஞ்சென் சொத்துக்களும், இருப்புகளும், அவற்றின் பொழுதியும்; (ஆ) காவுஞ்சென் உடுப்பினாகும் அப்பிரதேசத்திலிருந்து வேறியே சொத்துக்களும் இருப்புகளும் உள்ளனக்கூட தெரிந்தால் அவற்றின் விவரம்; (இ) தாரத்தின், பின்னால்களின் அல்லது டட்டீந்பாரா உரிமைக்காரரின் பெயர்கள்; (ஈ) உரிமைத்தத்துவம் அல்லது மரணாகன அதிகாரப்பூர்த்தியில் பெற்றுக்கொண்டிருப்பதையும் போன்ற விவரங்கள்.

Note:- Part II should be filled in by a claimant who makes a claim as an heir of a deceased member. A claimant who is a nominee need not fill in Part II if the full benefits due to the deceased member have been covered by nominations, that is to say, where the claimant alone or the claimant along with one or more persons has been nominated to share the full benefits. If any share of the total benefit due to the deceased member has been left unallotted, then the nominee who makes a claim should fill in Part II. An Administrator or executor need not complete

2. Cage 10 of Part II : The Report should be from the Grama Sevaka of the area where the deceased member was ordinarily resident and should be countersigned by the Divisional Revenue Officer of the area. It should, in addition to any other information give the following information -

- (a) Properties and assets owned by the deceased in the area where he resided and their value. (b) properties and assets owned by the deceased member outside that area, if known, (c) names of spouse, children or legal heirs, (d) whether letters of administration or probate have been obtained. If so, name of court, the case number and the name of administrator or executor (e) whether deceased member was paying income tax at the time of his death.